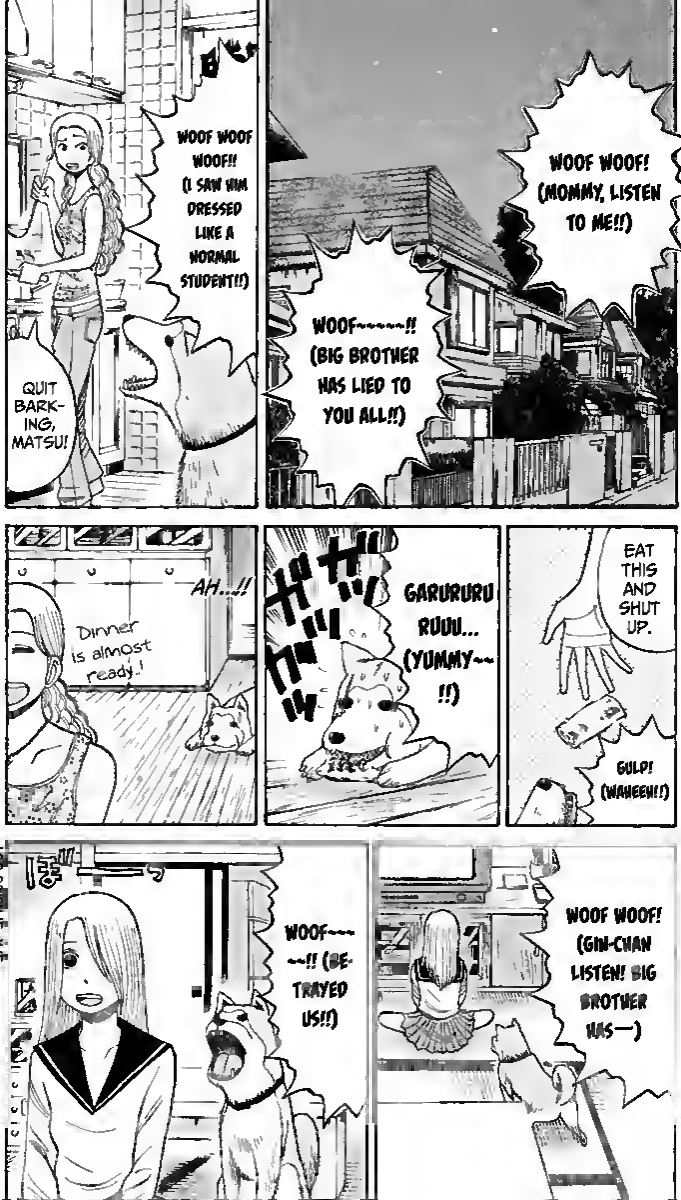
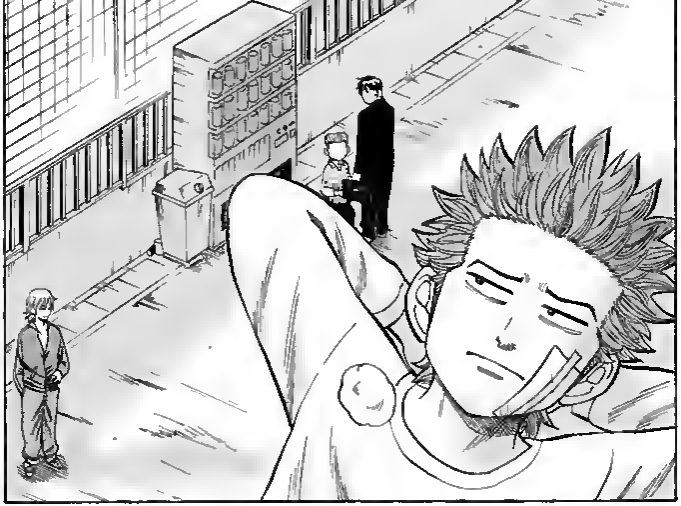
CHAPTER 7: A 15-YEAR-OLD'S WORRIES


WOOF WOOF WOOF!! (I SAW HIM DRESSED LIKE A NORMAL STUDENT!!)
QUIT BARK-ING, MATSU!
WOOF WOOF! (MOMMY, LISTEN TO ME!!)
WOOF~~~~~!! (BIG BROTHER HAS LIED TO YOU ALL!!)
AH...!!
Dinner is almost ready!
GARURURU RUUU... (YUMMY~~!!)
EAT THIS AND SHUT UP.
GULP! (WAHEEN!!)
WOOF~~~~!! (BE-TRAYED US!!)
WOOF WOOF! (GIN-CHAN LISTEN! BIG BROTHER WAS—)
SPR SPRING OUT

SHUT UP!!
WOOF!! (YET HE SURROUNDS HIMSELF WITH A BUNCH OF WEAKLINGS!)
WOOF WOOF WOOF! (HE TALKS ABOUT TAKING OVER THE ENTIRE COUNTRY)
WAHHHHHH! (THE NANBA FAMILY IS IN GRAVE DANGER, YET YOU'RE WASTING YOUR TIME ON THIS!!)
HONESTLY
I CAN'T FOCUS ON HOSOKI KAZUKO'S "ZUBARI IU WA YO" WITH YOU BITCHING AROUND!!
WOOF WOOF! (DADDY! WEAR ME OUT!!)
YOU BIG, DUMB THING!!

TL/N: HOSOKI KAZUKO IS A FORTUNE TELLER WHOSE POPULARITY IS BASED ON HER FRANK MANNER "ZUBARI IU WA YO" (I'LL GIVE IT TO YOU STRAIGHT!) IS HER FIRST TV SERIES

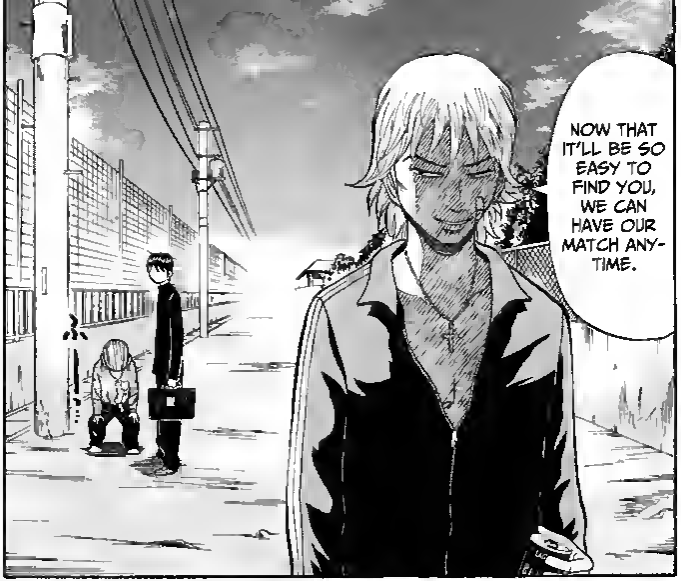
HEAR ME OUT...
HEY MATSU!
WOOF WOOF WOOF!! (I SAW BIG BROTHER DRAWING!)
WOOF WOOF! (HE'S BEING A SISSY!!)
10 MINUTES LATER
DON'T YOU THINK HE'S A BIT TOO MUCH? YOU KNOW, I...
I'VE BEEN DOING MY BEST.
ぐちぐちぐち
I HAD A BAD DAY AT WORK TODAY...
UGH. THAT CONSIGNOR WON'T GET OFF MY BACK...
魂
暴
ROOM

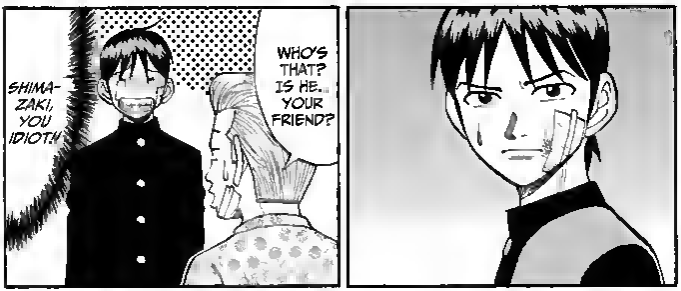


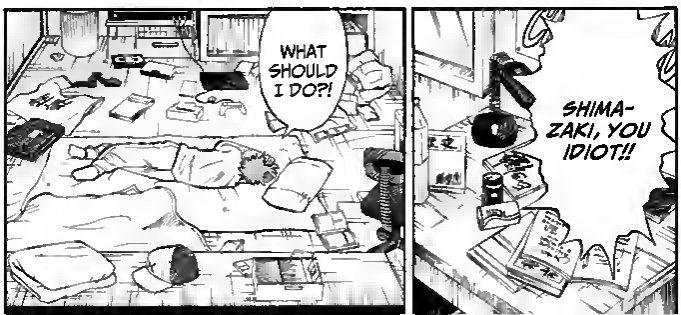
I DIDN'T EXPECT YOU TO ATTEND SHIRA-YUKI.
YOU JUST KEEP ON SURPRISING ME!

NANBA! DO YOU KNOW HIM!?

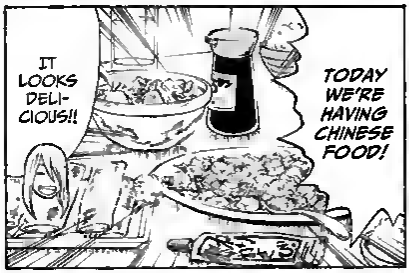
I FOUND YOU!


NOW THAT IT'LL BE SO EASY TO FIND YOU, WE CAN HAVE OUR MATCH ANY-TIME.

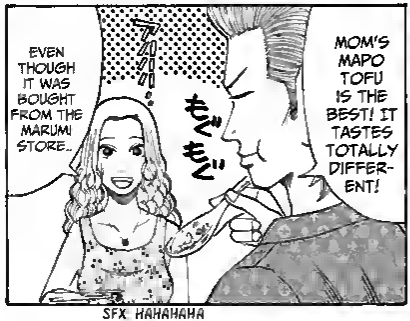

SHIMA-ZAKI, YOU IDIOT!!
WHO'S THAT? IS HE... YOUR FRIEND?


WHAT SHOULD I DO?!
SHIMA-ZAKI, YOU IDIOT!!

IT'S ALL OVER...


IT LOOKS DELI-CIOUS!!
TODAY WE'RE HAVING CHINESE FOOD!

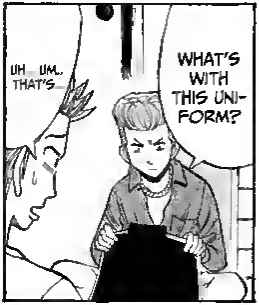
DIG IN!!

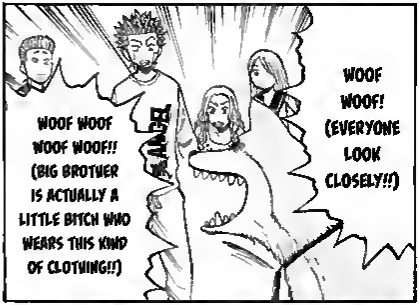

EVEN THOUGH IT WAS BOUGHT FROM THE MARUMI STORE..
MOM'S MAPO TOFU IS THE BEST! IT TASTES TOTALLY DIFFER-ENT!
もぐもぐ
SFX HAHAHAHA

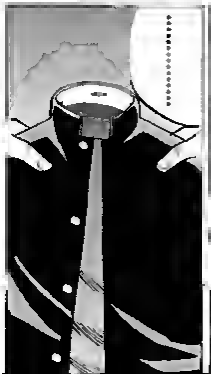
I'M FULL...
ARE YOU SURE? NO SECONDS TODAY?
YOU NEED TO EAT MORE TO GAIN STRENGTH. OTHERWISE, HOW WILL YOU WIN FIGHTS?
SHUT UP!
I TOLD YOU I'M FULL!!
WHAT DID I DO...?
WHAT GOT HIM SO RILED UP?
SORRY, I'M NOT FEELING SO WELL.
ANGEL

WOOHHHH
MATSU!
WHAT DID YOU BRING BACK THIS TIME?
ANGEL
WOOH! (LOOK!!)

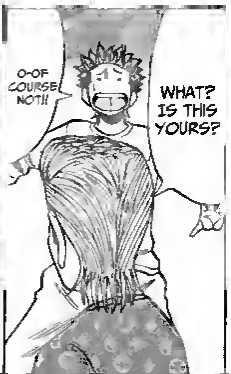
AH~~~?
OH SHIT...
HUH?
THAT'S MY UNIFORM...!!


UH UM, THAT'S
WHAT'S WITH THIS UNIFORM?

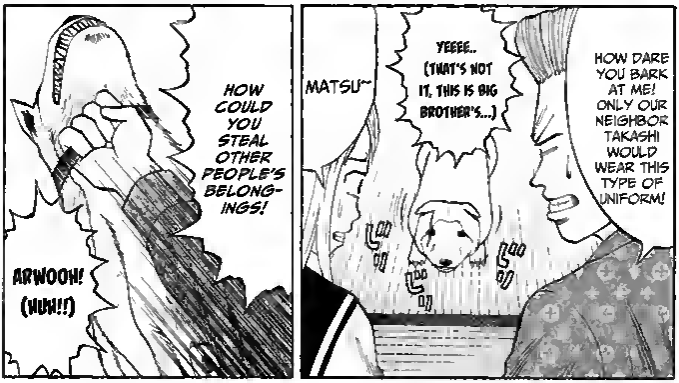

WOOF WOOF WOOF WOOF!! (BIG BROTHER IS ACTUALLY A LITTLE BITCH WHO WEARS THIS KIND OF CLOTHING!!)
WOOF WOOF! (EVERYONE LOOK CLOSELY!!)


.....

THIS LOOKS SO LAME...
WOOF WOOF WOOF! (BIG BROTHER HAS BEEN LYING TO YOU ALL THIS TIME!!)

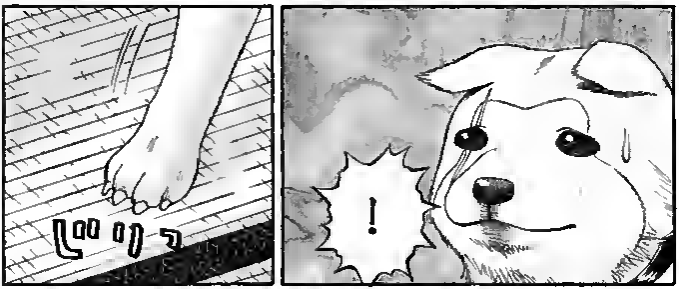

O-OF COURSE NOT!
WHAT? IS THIS YOURS?

MATSU... YOU GOT THIS FROM SHIMADA-SAN NEXT DOOR, DIDN'T YOU?
WOOF!? (WHAT!?)


HOW DARE YOU BARK AT ME! ONLY OUR NEIGHBOR TAKASHI WOULD WEAR THIS TYPE OF UNIFORM!
YEEEE.. (THAT'S NOT IT, THIS IS BIG BROTHER'S...)
MATSU~
HOW COULD YOU STEAL OTHER PEOPLE'S BELONG-INGS!
ARWOOH! (UUH!!)

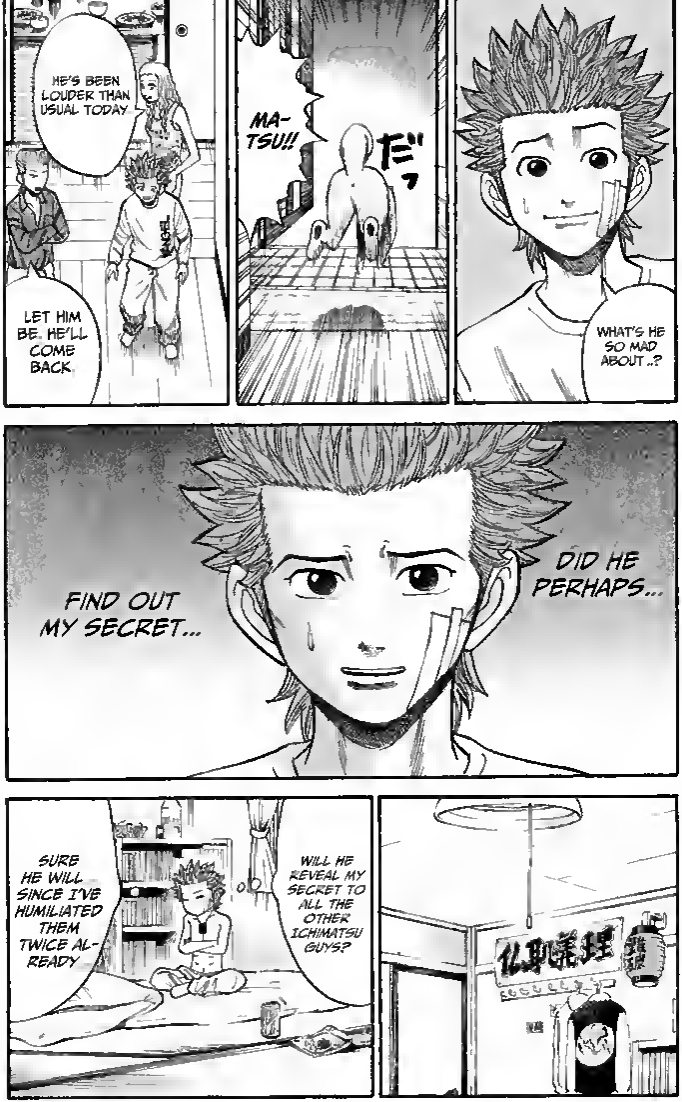
DON'T THINK YOU CAN GET AWAY WITH IT JUST 'CAUSE YOU'RE A DOG!!
WOOF... WOOF... (LISTEN TO ME...)
TAKESHI!! DON'T BE SO HARSH ON A DOG!
BROTHER! I'LL RETURN IT, SO STOP THIS!!
TA-KE-SHI-NII!!
TCH!
WOOF WOOF WOOF!! (WHY DON'T YOU UNDERSTAND! IDIOTS!!)
YOU

HOW DARE YOU BARK AT YOUR OWNER...
YOU MUST HAVE LOST YOUR MIND...

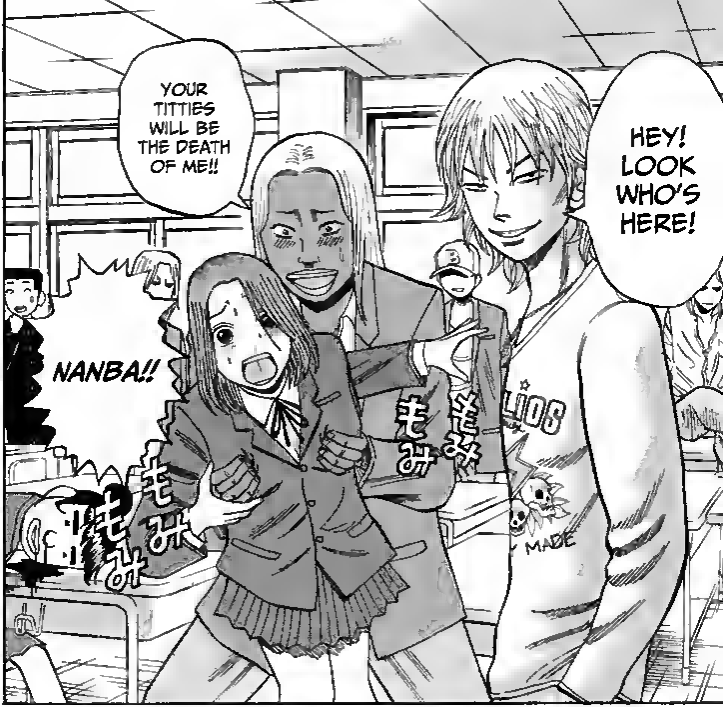

!

SFX STOPS

MATSU!!
WOOF! (FUCK YOU!!)

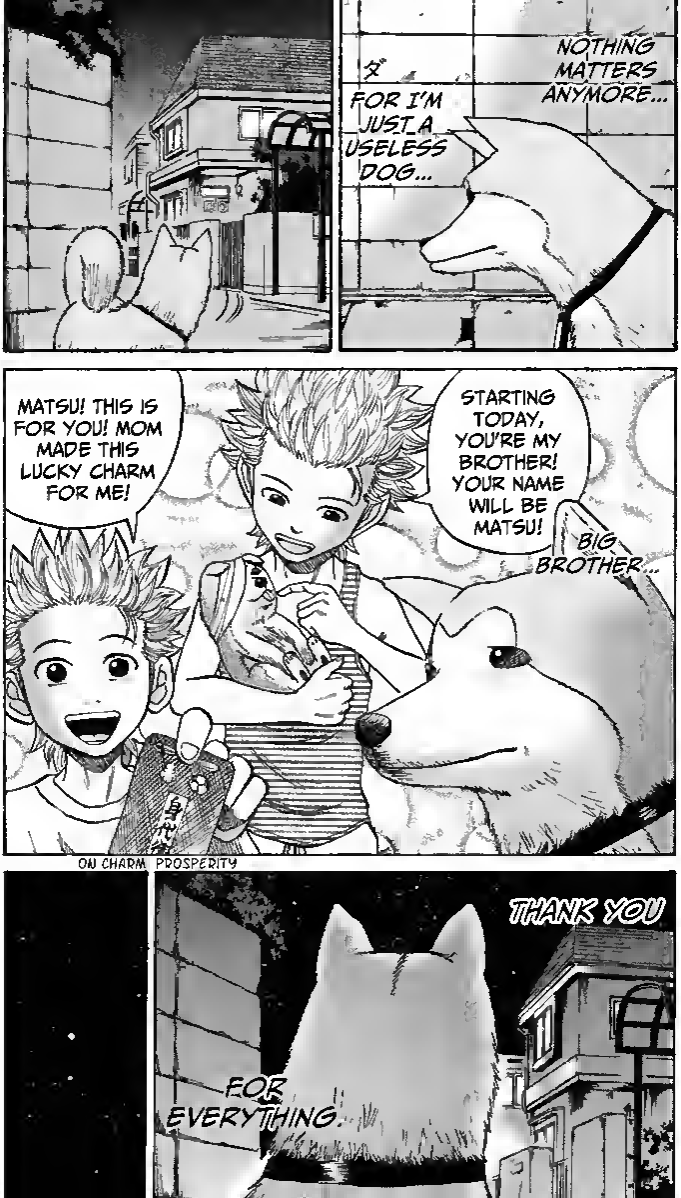

HE'S BEEN LOUDER THAN USUAL TODAY
LET HIM BE. HE'LL COME BACK
MA-TSU!!
だッ
WHAT'S HE SO MAD ABOUT..?
DID HE PERHAPS...
FIND OUT MY SECRET...
WILL HE REVEAL MY SECRET TO ALL THE OTHER ICHIMATSU GUYS?
SURE HE WILL SINCE I'VE HUMILIATED THEM TWICE ALREADY

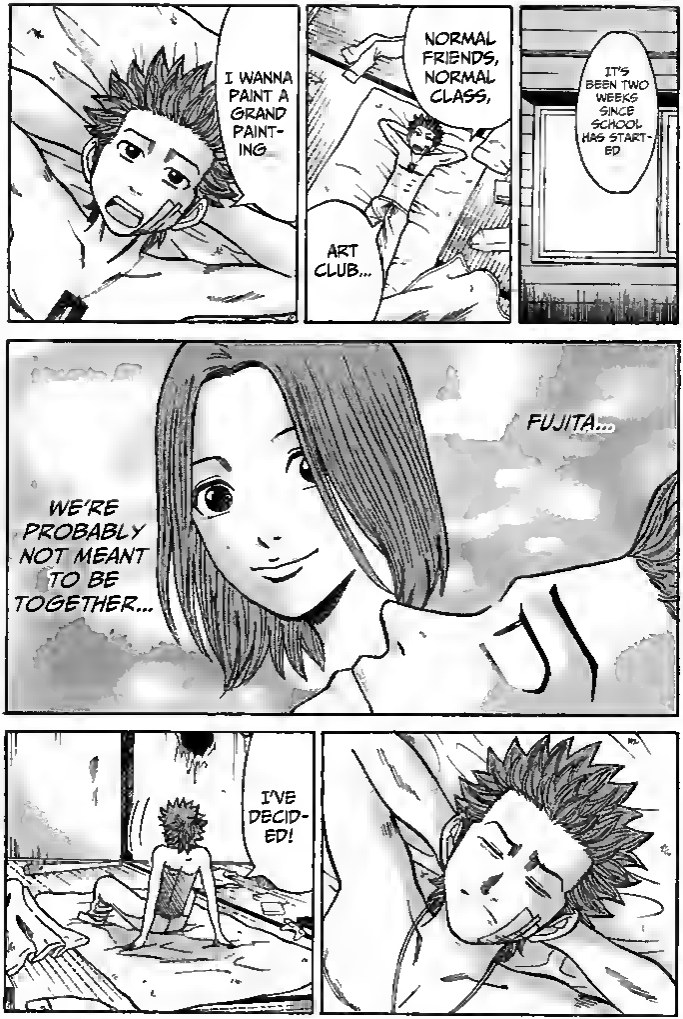
1-7
NANBA!! GET THE HELL OUT!!
IN THAT CASE... THEY MIGHT EVEN BARGE INTO THIS SCHOOL AND...
SFX YAH! WAH!
WHO DID THIS TO YOU!?
WHO TOLD YOU THAT!!
THEY SAID THAT YOU'RE THE TOKKOU-FUKU GUY.
NA.. NANBA...
SHIMA-ZAK!!
IT'S ICHI... ICHI-MATSU...


HEY! LOOK WHO'S HERE!
YOUR TITTIES WILL BE THE DEATH OF ME!!
NANBA!!
もみ
もみ
もみ
LOS
MADE

あーん
NANBA... AH... YOU BAS-TARD!!
JUST BECAUSE YOU AND I ARE... AH... ARE IN THE SAME CLASS...
もみ
I'VE HAD... AH... UHN... AHHH... HAD MY NIPPLES TOYED WITH TILL NOW!!

I COULD CARE LESS WHAT HAPPENS TO THAT ASSHOLE SHIMAZAKI!!!
BUT I WON'T ALLOW FUJITA AND THE REST OF THE CLASS TO SUFFER BECAUSE OF ME!!
NOOOO!!
TSIN: YEAH HER NIPPLES GON BE CHAFED AF
FOR A DELINQUENT LIKE ME
TO LIVE LIKE A NORMAL TEENAGER...
LIKE I HAD THOUGHT...
IT REALLY IS IMPOSSIBLE...
トコ
トコ
トコ
トコ


NOTHING MATTERS ANYMORE...
FOR I'M JUST A USELESS DOG...
MATSU! THIS IS FOR YOU! MOM MADE THIS LUCKY CHARM FOR ME!
STARTING TODAY, YOU'RE MY BROTHER! YOUR NAME WILL BE MATSU!
BIG BROTHER...
ON CHARM PROSPERITY
THANK YOU
FOR EVERYTHING...


I WANNA PAINT A GRAND PAINT-ING
NORMAL FRIENDS, NORMAL CLASS,
ART CLUB...
IT'S BEEN TWO WEEKS SINCE SCHOOL HAS START-ED
FUJITA...
WE'RE PROBABLY NOT MEANT TO BE TOGETHER...
I'VE DECID-ED!

SITTING HERE BITCHING WON'T HELP.
すくっ
IT'S NOT LIKE I CAN CHANGE WHAT'S ALREADY HAP-PENED.
ガララ
BEFORE THEY FIND ME,
I'LL TRACK THEM DOWN.
唯
狂
戦士

It's been a while, but... we need a proofreader!

Our dear MaHa9392 has notified us that she'll be leaving in November for personal reasons. So, for the first time in a couple of years, we'll need a new proofreader!

She has several projects with us, most noticeably ***Ouroboros***, but Ouro has already been taken by our Comicryan. Her other ones release less frequently, so it would be preferable that we found someone to do all of them: ***Nanba MG5***, ***Sprite***, ***Shounen Y*** and ***Revenge Classroom***.

Applicants need to contact me (Wraith) by PM via deathtollscans.net or via Batoto (where my nick is Kendama). I'll give you an unproofed script and you'll be assessed on your ability to proof it by correcting Grammar mistakes, improving the flow and style, detecting missing translations and adding cues to the typesetter.

MaHa won't leave us immediately, so if you get approved, you will transition into the team by steps, one series at a time as she disengages from them. So don't expect to work on all of these projects until she is gone for good.

We'll test you even if you are experienced.

Comfort zone in sight, but still recruiting editors!

Well, our redrawing crisis seems to have abated.

From what I can see, now we need typesetters for ***Psychic Odagirl Kyouko's Lies***, ***Tea is for Married Couples*** and ***God, you bastard, I wanna kill you!***. The test is here: https://goo.gl/vQuPZA

Please submit the PSD files with your application bundled in a compressed folder (RAR, Zip, 7z, whatever) and send it as a download link to me as a PM (Wraith a deathtollscans.net, kendama at Batoto), or post it here: **https://goo.gl/jkE13V**

If you are ***experience***d, contact me to know of ways of bypassing the test.

The Internet, August the second, 2017,

Wraith
Death Toll Scanlations

ナンバMG5

エム・ジー・ファイブ

Take It Easy!
Powerful Yankee
Comedy
Trouble Family
Comedy!

初出
週刊少年チャンピオン
2005年27号～33号まで

ナンバMG5・シリーズ
ISBN978-4-253-93535-7

SHŌNEN CHAMPION COMICS

ナンバMG5①

平成17年11月10日　初版発行
平成21年９月25日　19版発行

著者　小沢としお
発行者　秋田貞美
発行所　㈱秋田書店
〒102-8101 東京都千代田区飯田橋2-10-8
☎編集03265-7361　販売03264-7248
製作03265-7373
振替口座　00130-0-99353
印刷所　凸版印刷株式会社

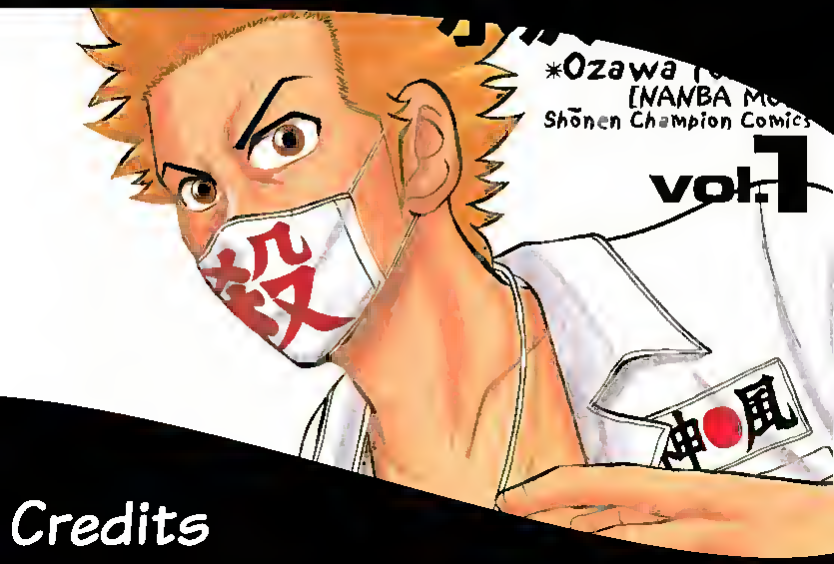
(禁/無断転載・放送・上映・上演・複写・公衆送信)　©T.OZAWA 2005
Printed in Japan

ISBN978-4-253-21041-6

デジタル版　2010年発行
製作所　デジタルカタパルト株式会社
http://www.digital-catapult.com

NANBA MG5

Presented by: Death Toll Scans



Credits

Raws	Everath (Silent Sky)
Translator	ttcchen
Proofreader	MaHa9392
Cleaner	Zeroaintdead
Redrawer	ACHYIF
Typesetter	Yothen
QCer	Wraith